

**Резолюция 2716 (2023),****принятая Советом Безопасности на его 9506-м заседании  
14 декабря 2023 года**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции о международном терроризме и угрозе, которую он представляет для Афганистана, в частности на свои резолюции 1267 (1999), 1333 (2000), 1363 (2001), 1373 (2001), 1390 (2002), 1452 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1566 (2004), 1617 (2005), 1624 (2005), 1699 (2006), 1730 (2006), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009), 1988 (2011), 1989 (2011), 2082 (2012), 2083 (2012), 2133 (2014), 2160 (2014), 2255 (2015), 2501 (2019), 2513 (2020), 2557 (2020), 2596 (2021), 2611 (2021), 2615 (2021) и 2665 (2022), а также на соответствующие заявления своего Председателя,

*вновь заявляя* о своей твердой приверженности суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана, а также о своей неизменной поддержке народа Афганистана,

*вновь заявляя также* о своей поддержке усилий по обеспечению мира, стабильности и процветания в Афганистане,

*подтверждая* важность противодействия терроризму в Афганистане, в том числе лицам и группам, включенным в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015), и подтверждая также требование о том, чтобы территория Афганистана не использовалась для угроз в адрес других стран или нападений на них, для планирования или финансирования террористических актов или для укрытия и подготовки террористов и чтобы никакие афганские группы и лица не оказывали поддержку террористам, действующим на территории любой другой страны,

*вновь заявляя* о своей поддержке борьбы с незаконным производством и оборотом наркотиков из Афганистана и химических прекурсоров в Афганистан и при этом признавая прогресс в сокращении масштабов выращивания опиийного мака и подчеркивая необходимость поддержки альтернативных возможностей получения средств к существованию с целью содействовать сокращению производства опиума, *констатируя*, что незаконные доходы от оборота наркотиков в Афганистане остаются источником финансирования террористических групп и негосударственных субъектов, которые угрожают региональной и международной безопасности, и *учитывая* угрозы, которые продолжают создавать для безопасности и стабильности Афганистана террористические группы и



негосударственные субъекты, занимающиеся торговлей наркотиками и незаконной эксплуатацией природных ресурсов,

*подчеркивая* свою глубокую обеспокоенность тяжелой экономической и гуманитарной ситуаций в Афганистане, в том числе отсутствием продовольственной безопасности и проблемами с ликвидностью, *напоминая* о том, что от этого в гораздо большей степени страдают женщины, дети и меньшинства, и *признавая* необходимость оказания помощи в решении серьезных проблем, с которыми сталкивается экономика Афганистана, в том числе посредством восстановления банковской и финансовой систем и обеспечения возможностей для использования активов, принадлежащих Центральному банку Афганистана, на благо афганского народа,

*особо отмечая* важность активизации усилий по оказанию гуманитарной помощи и осуществлению других видов деятельности, направленных на удовлетворение основных потребностей людей в Афганистане, *напоминая* о содержащемся в его резолюции 2615 (2021) решении о том, что гуманитарная помощь и иная деятельность по поддержке удовлетворения основных потребностей людей в Афганистане не являются нарушением пункта 1 а) резолюции 2255 (2015), *призывая* государства-члены и стороны, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи, в полной мере использовать это решение, *настоятельно призывая* государства к тому, чтобы при разработке и применении санкционных мер они в соответствии с резолюцией 2462 (2019) принимали во внимание потенциальное воздействие этих мер на сугубо гуманитарную деятельность, в том числе медицинскую, которая проводится беспристрастными гуманитарными субъектами сообразно с международным гуманитарным правом, *признавая* важную координирующую роль Организации Объединенных Наций в области оказания гуманитарной помощи в Афганистане и *подчеркивая*, что для эффективного оказания гуманитарной помощи необходимо, чтобы все стороны обеспечивали полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ для всего гуманитарного персонала, включая женщин, для учреждений Организации Объединенных Наций, международных и национальных неправительственных организаций и других участников гуманитарной деятельности,

*особо отмечая также* важность формирования действительно инклюзивного и представительного правительства, *подчеркивая*, что все стороны должны во всех обстоятельствах выполнять свои обязанности по международному гуманитарному праву, в том числе обязанности по защите гражданского населения, *подтверждая* важность соблюдения прав человека, в том числе прав человека женщин, детей, меньшинств, людей, находящихся в уязвимом положении, и людей, которые были насильственно перемещены, *выражая* серьезную обеспокоенность положением женщин, девочек, маргинализованных общин и меньшинств и подрывом уважения к их правам, в частности тем, что у женщин и девочек нет равного доступа к образованию, экономическим возможностям и возможностям участия в общественной жизни, равной свободы передвижения и равного доступа к правосудию и базовым услугам, без чего невозможно достичь мира, стабильности и процветания в стране, *выражая* в связи с этим глубокую обеспокоенность по поводу решений движения «Талибан» запретить женщинам работать в структурах Организации Объединенных Наций и неправительственных организациях в Афганистане, а также по поводу непрекращающегося насилия в отношении женщин и девочек, в том числе сексуального и гендерного насилия, *признавая*, что необходимо, в частности, усиливать роль женщин в принятии решений, касающихся предупреждения и урегулирования конфликтов, *отмечая*, что тем, кто желает покинуть страну, необходимо позволить безопасно и беспрепятственно выехать из нее, и *напоминая* о важности принципа невыдворения,

вновь заявляя о необходимости обеспечить, чтобы нынешний режим санкций эффективно способствовал предпринимаемым усилиям по достижению на устойчивой и всеохватной основе мира, стабильности и безопасности в Афганистане, и *отмечая* важность проведения обзора санкционных мер, когда этого требуют условия, с учетом ситуации на местах и таким образом, чтобы это способствовало достижению общей цели укрепления мира и стабильности в Афганистане,

*учитывая*, что для содействия укреплению мира и стабильности в Афганистане режим санкций, введенный резолюцией 1988, необходимо, сообразно обстоятельствам, пересматривать, и принимая к сведению рекомендации, сформулированные Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями (далее — «Группа по наблюдению») в своем докладе с учетом мнений по этому вопросу, полученных от государств-членов,

*напоминая* о мандате Группы по наблюдению и в связи с этим решительно призывая Группу по наблюдению конструктивно взаимодействовать с государствами-членами и оказывать им помощь в осуществлении мер, о которых говорится в пункте 1 настоящей резолюции, *подчеркивая* важность посещения Афганистана Группой по наблюдению, поскольку это по-прежнему имеет решающее значение для эффективного выполнения ею своего мандата, и *призывая* Группу по наблюдению совершать поездки в Афганистан и встречаться с соответствующими заинтересованными сторонами,

*определяя*, что положение в Афганистане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности, вновь подтверждая необходимость борьбы с этой угрозой всеми средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, включая применимые нормы права прав человека, беженского права и гуманитарного права, и особо отмечая в этой связи важную роль Организации Объединенных Наций,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

## **Меры**

1. *постановляет*, что все государства обязаны и далее принимать предусмотренные в пункте 1 резолюции 2255 (2015) меры в отношении лиц и организаций, которые были обозначены до даты принятия резолюции 1988 (2011) как относящиеся к «Талибану», а также в отношении других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Талибаном» в создании угрозы миру, стабильности и безопасности в Афганистане и включенных Комитетом, учрежденным пунктом 30 резолюции 1988 (2011) («Комитет»), в санкционный перечень 1988 («перечень»);

2. *постановляет также*, что в целях оказания Комитету помощи в выполнении им своего мандата Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями 1267/1988, учрежденная пунктом 7 резолюции 1526 (2004) («Группа по наблюдению»), будет и далее оказывать Комитету поддержку в течение 12 месяцев с даты истечения в декабре 2023 года срока действия ее нынешнего мандата, действуя на основании мандата, изложенного в приложении к настоящей резолюции, просит далее Генерального секретаря принять в этой связи необходимые меры и подчеркивает важность обеспечения того, чтобы Группа по наблюдению получала необходимую административную и оперативно-функциональную поддержку, позволяющую ей эффективно, в безопасных условиях и своевременно выполнять свой мандат, в том числе в связи с обязанностью проявлять осмотрительность в обстановке повышенного риска, действуя

под руководством Комитета как одного из вспомогательных органов Совета Безопасности;

3. *порукает* Группе по наблюдению собирать информацию о случаях несоблюдения мер, введенных резолюцией 2255 (2015), и регулярно информировать Комитет о таких случаях, а также содействовать, по просьбе государств-членов, оказанию им помощи в укреплении потенциала, рекомендует членам Комитета рассматривать вопросы, касающиеся несоблюдения, и доводить их до сведения Группы по наблюдению или Комитета и поручает далее Группе по наблюдению выносить рекомендации Комитету относительно мер, которые следует принять в связи с несоблюдением;

4. *постановляет* проводить активный обзор осуществления мер, указанных в настоящей резолюции, и рассматривать возможность внесения требуемых изменений в интересах поддержания мира и стабильности в Афганистане;

5. *постановляет также* продолжать активно заниматься этим вопросом.

### **Приложение**

В соответствии с пунктом 2 настоящей резолюции Группа по наблюдению действует под руководством Комитета и выполняет следующие функции:

а) представляет Комитету в письменном виде независимый всеобъемлющий годовой доклад об осуществлении государствами-членами мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, включая конкретные рекомендации относительно совершенствования процесса осуществления этих мер и о возможных новых мерах;

б) оказывает Комитету помощь в проведении регулярного обзора имен/названий, фигурирующих в перечне, в том числе путем совершения поездок от имени Комитета как одного из вспомогательных органов Совета Безопасности и поддержания контактов с государствами-членами в целях составления Комитетом досье с изложением фактов и обстоятельств, касающихся той или иной позиции перечня;

в) оказывает Комитету помощь в отслеживании хода выполнения государствами-членами запросов на предоставление информации, в том числе об осуществлении мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции;

г) в надлежащем порядке представляет Комитету на рассмотрение и утверждение всеобъемлющую программу работы, в которой Группа по наблюдению должна подробно описать деятельность, намеченную в целях выполнения ею своих функций, включая предполагаемые поездки от имени Комитета;

д) собирает от имени Комитета информацию о предполагаемых случаях несоблюдения мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, в том числе, среди прочего, посредством обобщения информации, полученной от государств-членов, и поддержания контактов с соответствующими сторонами, занимаясь разбором конкретных случаев как по собственной инициативе, так и по просьбе Комитета, и представляет Комитету на рассмотрение рекомендации относительно мер реагирования на такие случаи несоблюдения;

е) представляет Комитету рекомендации, которые могут использоваться государствами-членами в целях содействия осуществлению мер, указанных в пункте 1 настоящей резолюции, а также при подготовке предлагаемых добавлений к перечню;

g) оказывает Комитету помощь в рассмотрении им предложений о включении в перечень, в том числе посредством обобщения и направления Комитету информации, имеющей отношение к предлагаемой позиции перечня, и подготовки проекта резюме с изложением оснований для включения в перечень, о котором говорится в пункте 26 резолюции [2255 \(2015\)](#);

h) доводит до сведения Комитета новые или заслуживающие внимания обстоятельства, которые могут обуславливать необходимость исключения из перечня, такие как обнародование информации о смерти соответствующего лица;

i) консультируется с государствами-членами до посещения выбранных государств-членов, руководствуясь своей программой работы, утвержденной Комитетом;

j) рекомендует государствам-членам предоставлять по указанию Комитета имена/названия и дополнительную идентифицирующую информацию для включения в перечень;

k) при выявлении лиц или организаций, которые могли бы быть добавлены в перечень или исключены из него, проводит сообразно обстоятельствам консультации с Комитетом или любыми соответствующими государствами-членами;

l) предоставляет Комитету дополнительную идентифицирующую и другую информацию для оказания Комитету помощи в его усилиях по обеспечению того, чтобы в перечне содержались как можно более свежие и точные данные;

m) обобщает, оценивает, отслеживает и предоставляет информацию, а также выносит рекомендации относительно осуществления санкционных мер, в том числе основными афганскими учреждениями, и относительно любых потребностей в помощи в укреплении потенциала; проводит в соответствующих случаях конкретные исследования; и тщательно изучает по указанию Комитета любые другие соответствующие вопросы;

n) проводит с государствами-членами и другими соответствующими организациями и органами, включая Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, консультации и поддерживает регулярный диалог с представителями в Нью-Йорке и столицах, учитывая их замечания, особенно в отношении любых вопросов, которые могут быть затронуты в докладах Группы по наблюдению, упомянутых в пункте а) настоящего приложения;

o) тесно сотрудничает с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и участвует в регулярном обсуждении с государствами-членами и другими соответствующими организациями, включая Шанхайскую организацию сотрудничества, Организацию Договора о коллективной безопасности и объединенную военно-морскую группировку, взаимосвязи между незаконным оборотом наркотиков и теми лицами, группами, предприятиями и организациями, которые соответствуют критериям для включения в перечень согласно пункту 1 резолюции [2255 \(2015\)](#), и представляет по просьбе Комитета соответствующие доклады;

p) предоставляет обновленную информацию к специальному докладу Группы по наблюдению в соответствии с пунктом р) приложения к резолюции [2160 \(2014\)](#) в рамках своего регулярно представляемого всеобъемлющего доклада;

д) проводит консультации с разведывательными органами и службами безопасности государств-членов, в том числе в рамках региональных форумов, в целях содействия обмену информацией и усиления режима обеспечения соблюдения санкционных мер;

е) проводит консультации с соответствующими представителями частного сектора, в том числе финансовых учреждений, для получения информации о практическом осуществлении меры по замораживанию активов и выработки рекомендаций по усилению этой меры;

ж) тесно сотрудничает с Комитетом по санкциям против ИГИЛ/ДАИШ и «Аль-Каиды», учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и другими соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций в предоставлении информации о мерах, принимаемых государствами-членами в ответ на похищение людей и захват заложников в целях получения выкупа, и о соответствующих тенденциях и событиях в этой области;

з) проводит консультации с государствами-членами, соответствующими представителями частного сектора, включая финансовые учреждения и соответствующих бизнесменов и специалистов, не работающих в финансовом секторе, и с соответствующими международными организациями, в том числе с Группой разработки финансовых мер (ФАТФ) и ее Глобальной сетью региональных органов по типу ФАТФ (РОТФ), для повышения уровня осведомленности о санкциях и оказания помощи в осуществлении этих мер в соответствии с рекомендацией 6 ФАТФ о замораживании активов и пояснительной запиской к ней;

и) проводит консультации с государствами-членами, соответствующими представителями частного сектора и другими международными организациями, в том числе с Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), Международной ассоциацией воздушного транспорта (ИАТА), Всемирной таможенной организацией (ВТАО) и Интерполом, для повышения уровня осведомленности и получения информации о практическом осуществлении запрета на поездки, включая использование предварительной информации о пассажирах, предоставляемой государствам-членам операторами гражданских воздушных судов, и меры по замораживанию активов и выработки рекомендаций по укреплению процесса осуществления этих мер;

к) проводит консультации с государствами-членами, международными и региональными организациями и соответствующими представителями частного сектора по вопросу об угрозе, которую представляют для мира, безопасности и стабильности в Афганистане самодельные взрывные устройства (СВУ), в целях повышения уровня осведомленности об этой угрозе и выработки, во исполнение своих функций, указанных в пункте а) настоящего приложения, рекомендаций в отношении надлежащих мер противодействия этой угрозе;

л) работает с соответствующими международными и региональными организациями с целью повысить уровень информированности о санкционных мерах и обеспечить их более эффективное соблюдение;

м) сотрудничает с Интерполом и государствами-членами в целях получения фотографий, описаний внешности и, с учетом их национальных законов, других биометрических и биографических данных в отношении фигурирующих в перечне лиц, если таковые имеются, для их включения в специальные уведомления Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и обмена информацией о возникающих угрозах;

у) оказывает другим вспомогательным органам Совета Безопасности и их группам экспертов, по их просьбе, помощь в укреплении их сотрудничества с Интерполом, как это предусмотрено в резолюции 1699 (2006);

z) оказывает Комитету содействие в деле предоставления государствам-членам, по их просьбе, помощи в укреплении потенциала в части повышения эффективности осуществления санкционных мер;

aa) информирует Комитет — на регулярной основе или по просьбе Комитета — посредством предоставления устной или письменной информации о работе Группы по наблюдению, в том числе о поездках в государства-члены и проводимых ею мероприятиях;

bb) изучает и доводит до сведения Комитета текущий характер угрозы, которую представляют лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Талибаном», в части создания угрозы миру, стабильности и безопасности Афганистана, и наиболее эффективные меры по противодействию ей, в том числе на основе налаживания диалога с соответствующими учеными, научно-образовательными учреждениями и экспертами в соответствии с приоритетами, установленными Комитетом;

cc) собирает информацию — в том числе информацию, предоставляемую соответствующими государствами-членами, — о поездках, совершаемых на основании изъятия, предоставленного в соответствии с пунктом 20 резолюции 2255 (2015), и надлежащим образом доводит ее до сведения Комитета;

dd) выполняет любые другие функции, определенные Комитетом.

---